

**СОГЛАШЕНИЕ
ОБ АКАДЕМИЧЕСКОМ И НАУЧНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

между

**КЫРГЫЗСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ТЕХНИЧЕСКИМ
УНИВЕРСИТЕТОМ им. И. РАЗЗАКОВА**

и

ИНСТИТУТОМ ЭНЕРГЕТИКИ ТАДЖИКИСТАНА

Кыргызский государственный технический университет им. И. Раззакова, КГТУ, в лице ректора проф. Дуйшеналиева Туратбека Болотбековича с одной стороны и Института энергетики Таджикистана, в лице ректора к.т.н. Назарова Хайрулло Холназаровича с другой стороны (далее Стороны) заключают настоящее Соглашение о сотрудничестве для учреждения и выполнения программ академического и научного обмена и совместной работы.

Принимая во внимание тот факт, что обе Стороны осознают ценность образовательного и научного сотрудничества и выражают заинтересованность в установлении официальных отношений, Стороны намерены заключить Соглашение на взаимовыгодных условиях.

Статья 1.

Целью сотрудничества является осуществление академического обмена сотрудниками, способствование ведению научной деятельности с учетом интересов обеих Сторон, а также более глубокое понимание научной, экономической, культурной и социальной среды вышеупомянутых учреждений.

Статья 2.

Для достижения названных целей Стороны договорились о нижеследующем:

-способствовать обмену молодыми инженерами, учеными и преподавателями для участия в различных видах научной и педагогической деятельности, а также с целью повышения квалификации;

- принимать студентов и аспирантов ВУЗ-а - партнера на период обучения или ведения научной деятельности;
- организовывать симпозиумы, конференции, краткосрочные курсы и семинары по проблемам научных исследований и издавать научные труды;
- осуществлять совместные научно-исследовательские проекты;
- предоставлять партнеру информацию об изменении в учебных планах, процессе обучения и научной деятельности;
- развивать совместные бакалаврские, магистрские программы и программы для специалистов;

Статья 3.

Финансовые аспекты сотрудничества подробно оговариваются Сторонами и оформляются в письменном виде до начала выполнения Соглашения с правом внесения поправок в данный документ обеими Сторонами.

Статья 4.

Деятельность Сторон по данному Соглашению осуществляется с использованием денежных средств, имеющихся в распоряжении у обоих образовательных учреждений, или средств, полученных из других источников.

Статья 5.

Данное Соглашение вступает в силу с момента его подписания.

Статья 6.

Данное Соглашение действительно в течение 5 (пяти) лет со дня его подписания. По истечении 5 (пяти) лет соглашение продлевается с согласия обеих Сторон.

Статья 7.

Любая из Сторон вправе расторгнуть соглашение по истечении второго года его действия путём направления письменного уведомления другой Стороне как минимум за 3 месяца до расторжения Соглашения.

Статья 8.

Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах на русском языке и оба экземпляра имеют одинаковую силу.

От Кыргызского государственного
технического университета
им. И. Рazzакова

проф. Дүйшеналиев Т. Б..

[Handwritten signature over the stamp]
2014 г.

Кыргызский государственный
технический университет
им. И. Рazzакова
720044, Кыргызская Республика,
г. Бишкек, Проспект Мира, 66

Тел. 00996 312 54-51-25
Факс: 00996 312 54-51-62

От Института энергетики
Таджикистана

к.т.н. Назаров Х.Х.
Ректор

[Handwritten signature]
20.01. 2014



Института энергетики Таджикистана

Республика Таджикистан, Хатлонская
область,
735140, г. Курган Тюбе,
ул. Б. Гафурова 27

Тел.: +992 3222 22634
Факс: +992 3222 22634